

1.2.10. Padrón de vecinos

1538, ABRIL 1. ARECHAVALETA

PADRON ACTUALIZADO DE VECINOS PAGADORES DEL VALLE DE LÉNIZ.

A.Real Chancillería de Valladolid. Pleitos Civiles. Escribanía Varela. Pleitos Olvidados. C 100-4, s/f.

Lunes primero de abril del dicho año de mill e quinientos e treynta e ocho años, suso en las dichas casas del dicho Lope Ybanes de Uribe, en la sala de/lantera de las dichas casas, en presençia de mí el dicho Joan Martines / de Urigoen, escrivano, e testigos de yuso escriptos paresçieron e / se juntaron para fazer el dicho repartimiento los dichos senores / Martín Sáez de Galarça e Pero Martines d'Olaeta, regidores del dicho conçejo / del dicho Valle, e las otras personas que de yuso se dirán, / que dixieron que benían de las bezindades del dicho Valle de / Léniz por personas fieles, cada uno d'ellos por su bezindad nonbrados para ello, conbiene a saber: por la bezindad e an/teyglesia de Arechabaleta Pero Ybanes de Hechabe e Pero Ybanes de / Huribe, escrivanos, e Pero Garçia de Basabe; yten por la vezindad de / Escoriaça e su anteyglesia Sancho López de Galarça e Garçia de Sar/daneta e Francisco d'Olaeta; yten por la vezindad de Bedoya Joan de / Herrazti e Joan Sáez d'Elexabe; yten por la bezindad de Mendyo/la Joan Ochoa de Areano; yten por la vezindad e anteyglesia / de Maryn Martín de Axcarraga, cantero, e Joan de Corostiça; yten / por la bezindad e anteyglesia de Aoçaraça Martín Ruiz de Otalora / e Martín Fernández de Arratabe; yten por la vezindad e anteyglesia / de Bolíbar Domingo de Agyriano; yten por la bezindad e an/teyglesia de Goronaeta Joan de Yraeban e Joan de Uriçar; yten / por la vezindad e anteyglesia de Mázmela Joan de Sarribiarte / e Joan de Corrosary \de Aguirregoya; yten por la bezindad e anteyglesia de / Çarimuz Joan de Huebil; yten por la bezindad e anteyglesia / de Arenaça Pero de Arexnabarreta el de Mitarte; yten por la ve/zindad e anteyglesia de Apoçaga Pero Sáez de Arana; yten / por la bezindad e anteyglesia de Ysurieta Martín de Ysurieta; yten por la vezindad e anteyglesia de Guyllano Martín / López de Hechabe; yten por la vezindad e anteyglesia de / Larrino Sabastián de Yturrioz; yten por la vezindad e / anteyglesia de Galarça Andrés de Çaloya; todos vezinos del / dicho Valle de Léniz en las dichas bezindades e anteyglesias.

E luego, estando ansy juntos todos los suso dichos, yo el dicho / escrivano por mandado de los dichos regidores les ley e declaré la dicha //(fol. r^o) probisyón real en forma para que les constase de la facultad e liçençia / que Sus Magestades e los senores del su Muy Alto Consejo abían dado para fazer el dicho repartimiento.

E luego paresçió y presente / Pero Ruiz de Heraya, syndico procurador del dicho conçejo, e requirió a / los dichos regidores que ante todas cosas recorriesen el padrón de / los vezinos del dicho Valle, porque algunos de los dichos vezinos heran / muertos después del último padrón a esta parte y otros heran / casados e no estaban metidos.

E luego yncontinente los dichos hombres / fieles de las dichas bezindades, sobre juramento que ante todas cosas / fizieron de no encubrir a persona alguna, declararon que los vezinos / pagadores del dicho Valle de Léniz son los siguientes:

Primeramente en la anteyglesia de Arechabaleta:

- Pero de Ysasi, carpentero
- Martín de Ulibarri, carpentero

- Martín de Arana, el moço, carpentero
- Joan Ochoa de Herrotæche
- Domingo de Herrotæche e de Garayçabal
- Joan de Muçibar, el mayor de días
- Domingo de Yraegui
- Joan de Yturalde
- Joan Manrique
- Joan de Bengoa, el mayor
- Joan, su hijo
- Joan de Bengoa, el moço
- Joan de Mendiola
- Joan de Aguirre
- Joan de Ybargoen
- Pero de Ybarra
- Pero de Beytia
- Pero, su hijo
- Joan Pérez de Munibe
- Pero Garçía de Basabe
- Pero Ybanes de Hechabe, escrivano
- Lope d'Olalde
- Joan Estíbaliz de Mytarte
- Miguel de Çabala
- Marcos López de Echabe
- Lope de Areano, carneçero
- Pedro de Alçarte
- Joan de Ocarança
- Joan Martínez de Urigoen, escrivano
- Miguel de Arbinçelayeta
- Juan d'Oro
- Pero d'Oro, su hijo
- Pero de Aguirre
- Martín de Araoz, carpentero
- Pero López de Arexnabarreta
- Joan de Gallayztegui
- Andrés de Vazterra
- Domingo de Arbinçelayeta
- Tomás de Hechabe
- Martín de Echabarrya
- Lope Ybanes de Uribe
- Martín de Axcarretaçabal
- Pero Ybanes de Uribe, el mayor
- Pero Ybanes de Uribe, escrivano
- Domingo de Yturbe, cantero
- Joan Martínez de Axcarretaçabal, escrivano
- Asençio de Larieta
- Pero de Ysurieta //
- Lope de Echabe
- Joan de Çelaya
- Pero de Çelaya, su hijo
- Martín d'Oro, carnyçero

- Pero López de Galarça
- Joan de Márçana
- Lope de Sardaneta
- Lope de Uribe
- Clemente d'Olariaga
- Joan Ochoa d'Echabarria
- Domingo de Urisarri
 medios
- Martín de Arana, carpentero, el mayor de días
- Martín de Çarâa, carpentero
- María de Aguirre d'Oro
- Maryna de Ybarra
- Antón de Basabe, el de Basabe
- Pero Sáez de Uргуichia
- María de Cacotegui
- Joan Martínez de Echabe, escrivano
- Ochoa Martín d'Oro, escrivano
- Mary Ochoa de Estella
- María d'Oro, muger de Joan d'Ocarança
- María Pérez d'Espilla
- Joan López de Galarça, barbero
- Catalina Díaz d'Exquibel
- Doña Urtada de Galarça
- Catalina, hija de Pero López de Uribe
- Joan de Balançategui
- Pero d'Olaun, clabetero
- Martín de Uribelarrino, dicho San Martín
 Son LXVIII° m°

En Escoriaça

- El señor Liçençiado Joan López de Galarça
- Diego López de Galarça, su hijo
- Joan de Esteybar
- Pero Gentil, çapatero
- Pero Ochoa de Mendiola
- Martín de Uribarry
- Lope de Arcaraso, carpentero
- Miguel d'Espilla, herrador
- Joan de Echeluça
- Martín d'Espilla
- Joan de Uriarte, carpentero
- San Joan de Huebil
- Joanes de la Breba
- Domingo de Jauregui
- Pero de Arcaraso, sastre
- Rodrigo de Durana
- Joan de Mendiola, el moço
- Joan d'Olarieta
- Su hijo Domingo
- Pablos de Murua
- Martín de Çuaçu, escrivano

- Pero López d'Espilla
- Marto de Galarça
- Pero de Murua, barbero
- Lope de Alçarte
- Felipe de Heraya, sastre
- Joan Beltrán de Echabarria
- Sancho de Aguirre
- San Joan de Madariaga
- Miguel de Ysaspirybil, cantero
- Pero de Sopena
- Martín de Aguiriano
- Joan de Çilaurren
- Pero de Ybarrundia, cantero
- Francisco d'Olaeta
- Pero Ochoa de Axcarretaçabal
- Pero Sáez d'Olaeta
- Pero de Ybargoen
- Joan de Ybargoen, el moço
- Lope Ruyz de Heraya //
- Joan de Heraya
- Asençio de Çerayn
- Pero de Ortuçar
- Joan de Çerayn
- Pero de Villarreal
- Joan de Burunsano
- Domingo de Urquiola, bastero
- Joan de Maryn, herrador
- Domingo d'Olabe, carpentero
- Andrés de Guebara, çapatero
- Joan Pérez de Ayala
- Joan de Ugalde, el moço
- Pero de Uebil, cantero
- Pero de Horo
- Joan de Guraya
- Pero de Larieta
- Pero Fernández d'Ocarança
- Sancho López de Galarça
- Pero de Çerayn, carpentero
- Pero de Uriarte
- Pero de Ajuria, ferrero
- Joan Fernández de Aguirre
- Pero de Çilaurren, carpentero
- Joan de Arana, carpentero
- Joan de Machain
- Joan de Echabarria d'Olaeta
- Joan de Yramayn
- Garçía de Sardaneta
- Martín de Axcarretaçabal
- Ynigo d'Olabe
- Sabastián de Axcarretaçabal

- Martín Gentil d'Olaeta
- Pero Garçía de Helexabe, cantero
- Joan de Axcarretaçabal
- Pero de Çuriano, carpintero
- Joan Beltrán d'Olaeta
- Martín de Aguirrebon
- Blas de Aguirre
- Joan Martínez de Olaeta
- Felipe d'Olaeta
- Pero de Mázmela
- Domingo de Mendiola
- Su hijo Joan
- Joan de Mendiola, çapatero
- Martín d'Olabe, hermano de Joan de Çibay
medios
- María de Esteybar
- Joan López de Arcaraso, escrivano
- Ysabel de Aguiriano
- Dona Maryna de Çubiaur
- Estíbaliz de Uribarri
- San Joan de Aguyriano
- Maryna de Mázmela
- Margarita de Urigoen
- Pero Martínez d'Olaeta
- Joan de Saola
- Catalina d'Espilla
- Joan de Sopena
- Maryna d'Oquendo
- Estíbaliz, muger de Ortuçar
- Joan Genty
- Joan de Ugalde, el mayor de días
- María, muger de Pero de Çilaurren
- Vitoriaco
- Lope de Arcaraso, barbero
- La muger de Miguel de Galarçaeche
- Pero de Çerayn, çapatero
- Joan de Maryna, baquerizo
- San Joan de Andaça
- Martín de Aguirre, el viejo
- Pero de Saola, ferrero
- María de Heraya, biuda muger de Fylipe
- María Beltrán de Arcaraso
- María de Heraya, biuda madre de Filipe //
- María Beltrán de Arcaraso
- María de Ybarrundia, muger de Inigo d'Olaun
- Joan de Segura
- Miguel de Heraya, baquerizo

Son C

Vedoya

- Joan de Echavarria

- Joan, su hijo
- Lope de Mendibeçua
- Martín de Çabala
- Su hierno
- Joan Sáez d'Elexabe
- Joan de Bidasoro
- Joan de Herraxti
- Pero de Uribarren
- Su hijo Miguel
- Lope de Yturriaga
- Su hijo Joan
- Joan Ruiz de Urigoen
- Su hijo Joan
- Christóbal d'Olariaga
- Martín de Mendibeçua
medios
- La muger de Martín Ochoa de Bidasoro
- Domingo de Hechabarria
- Joan Pérez de Aube
- María San Joan, muger de Lope de Seriana
Son XVIII°

Mendiola

- Garçía de Uriarte
- Pero de Ugalde
- Lope e Borinaga
- Domingo de Mendiola
- Ochoa de Mendiola
- Su hijo Joan Ochoa
- Pero de Uriarte
- Joan de Anchieta
- Joan Ochoa e Areano
- Pero Ochoa de Arrese
- Garçía de Mendiola, carpentero
medios
- María Peres de Arrese
- Catalina de Areano
- Pero de Çabala de Yraegui
- Christóbal de Çubilaga
Son XIII

Maryn

- Joan de Hemaldia, el mayor
- Joan de Hemaldia, el moço
- Francisco de Romarate
- Pero de Belategui
- Martín de Udala
- Joan de Uriarte
- Pero Munoz
- Su hierno Joan de Yturrarte
- Joan Martínez de Maryn Urrutia

- El yerno de casado
 - Martín de Çabala
 - Joan de Ysasi
 - Pero de Gorostiça
 - Joan de G[o]rostiça
 - Joan Beltrán de Echeluça
 - Joanico de Urtieta
 - Lope de Romarate
 - Joan de Ali, canpanero
 - Martín de Axcarraga, cantero
 - Jacobe de Ortueta
 - Su sobrino Joan Galán
 - Martín de Yraçabal
 - Pero de Manarti //
 medios
 - Domingo Fernández de Yturbe
 - María de Udala, biuda
 - María Madexa
 - Marya de Echeluça
 - La muger de Joan de Laudio
 - María de Gorostiça, la de Gorostiça
- XXVI

Arcaraso

- Lope de Arcaraso
 - Joan de Arcaraso
 - Pero de [Ax]carretaçabal
 - Martín de Axcarretaçabal
 - Joan Ochoa de Axcarretaçabal
 medios
 - Dona Catalina de Arcaraso
 - Estíbaliz de Arcaraso
 - Lope Martínez de Axcarretaçabal
 - Catalina, muger de Joanyçar
- VII

Aoçaraça

- El señor Joan de Otalora
- Joan Ruiz de Otalora
- Su hijo Martín Ruiz
- Asençio de Sargaray
- San Joan de Arexnabarreta
- Martín de Urrutia
- Martín Sáez de Arexnabarreta
- Joan de Arratabe
- Su hijo Lope
- Asençio de Urtichia
- Joan de Çelaaya
- Martín de Marquina
- Joan de Javoro
- Miguel de Çuaço

- Martín de Çelaaya, el moço
- Martín Pérez de Arratabe
- Joan de Aoçaraça
- Pero, hijo de Joan de Sargaray
- Joan Peres de Arexnabarreta, hijo de Garçía
- El yjo de Ynesa de Çuaçubizcar
medios
- Martín de Aroztegui
- Ynesa de Çuaçubizcar
- María Pérez de Çuaçu
- Joan de Sargaray
- Martín de Çelaya
- Martín Fernández de Arratabe
- Joan Sáez de Çuaçu
- Doña María Ruiz de Otalora
- Sancha, muger de Joan Sanches de Axcarretaçabal
Son XXIIIº mº

Bolíbar

- Asençio de Alçarte
- Joan Ybanes de Aguiriano, el moço
- Miguel de Hechavarria
- Joan de Çubiate, dicho Morrón
- Joan de Salinas, carpentero
- Joan de Axpe
- Domingo de Aguyriano
- Joan de Heraya, yjo de Lope
- Joan Ruyz de Heraya
- Su hijo Pero Ruiz
- Joan de Çubay
- Joan de Aguirre
- Martín de Aguirre, tejero
- Domingo de Pagalday
- Joan de Olabegotia
- Joan de Olabebetia
- Lope Ochoa de Çilaurren
- Pero de Çubiate, yerno de Joan Çuri de Heraya //
- Martín de Arrete, yerno de Aguyrre
- Perox d'Olabe
- Pero de Gotia
- Martín de Çubiate
medios
- Joan Ybañes de Aguiriano
- Pero Çury de Heraya
- La muger de Pascoal
- Lope de Axcaray
- Domingo de Heraya, çestero
- Domingo de Uribelarrino
XXV

Goronaeta

- Joan López de Yraeban
- Joan Migueles de Ysasmendi
- Su hijo Martín
- Joan Ochoa de Urtichia, el moço
- Joan Martínez de Uriarte
- Joan de Echabe
- Pero López de Çigorondo
- Su hijo Joan
- Lope de Çigorondo
- Pero de Llambarry
- Pero de Urrexola
- Joan de Arcaraso
- Joan de Uriçar
- Su yerno de Joan de Uriçar
- Joan de Segura
 medios
- María de Yraeban
- Joan Ochoa de Urtichia el mayor
- Joan Peres de Mendicuça
- María de Ochandio, muger de Martín Díaz
 XVII

Mázmela

- Joan de Vebil de Aguirregoya, el moço
- Joan de Hechaburu
- Joan de Gorosarri
- Pero de Mázmela
- Myguel de Mázmela de Yramayn
- Pero de la Ferrería
- Joan de Ysaspiribil
- Pero de Mazcayano
- Martín de Castañares
- Joan de Aguirre de Castañares
- Estíbaliz de Castañares
- Joan de Sarribearte
- Joan de Vazterra
- Su hijo Joan
- Joan de Vradariona
- Pero de Areano, su yerno
- Pero de Echagoen
- Joan de Maryn, çapareto
- Joan de Goroxtiça
- Pero de Castañares
 medios
- Lope de Mázmela
- Bartolomé de Mázmela
- Joan de Huebil de Aguirregoya
- Joan de Apóçaga
- Martín Ochoa de Mázmela
- María de Ysaspiribil
- Joan de Varrutia

- Joan de Castañeres
- Myguel de Mendibe
- La muger de Joan Miguélez de Agyrregoya
- Domingo de Vazterra
- Joan de Ysasmendi
- Pedro de Vrazandía de Castañares
[Son XXVI mº] //

Çarimuz

- Joan de Gorosarry
- Martín de Gorosarry, el moço
- Pero de Huebil, el moço
- Joan de Uribe, carnyçero
- Pero d'Oçaeta
- Jorge de Marulanda
- Joan Ruiz de Galarça
- Su hijo Martín
- El casero de Pero Martínez de Bustinça
- Pero de Enecotegui
- Pero de Mázmela
- Domingo de Çabala
- Pero de Aranburu
- Joan Ochoa de Echavarria
- Pero de Amarite
- Miguel de Romarate
- Pero de Helexalde
- Joan d'Ojanguren
- El hierno de Joan Sanches de Gorrichategui
- El hierno de Martín Ybanes, cantero
- Pero de Guraya
- Gregorio, yerno de Maryna de Urrexoca
- Joan de Çabala, panero
medios
- Joan Sáez de Gorrichategui
- Martín de Corosarri, el mayor
- Joan de Huebil
- Joan de Guebara
- Su nuera María de Areaça
- Martín Miguélez de Marulanda
- Dona Teresa de Burunsano
- María de Uruburu
- Joan de Uria
- Maryna de Urrexola
- María de Saboe
- Pero de Aranburu, el moço
- Joan de Romarate
- Martín de Areyça
Son XXX

Arenaça

- Joan Pérez de Sardaneta

- Pero de Çuaçu, carpintero
- Pero de Mendicuça
- Pero Ochoa de Arenaça
- Pero de Arenaça
- Pero de Ardança
- Pero Rodríguez de Urisarri
- Pero de Arexnabarreta
medios
- Dona Mençia de Huribe
- Martín Ochoa de Arenaça
- María de Arenaça
- María de Mytarte
Son X

Apóçaga

- Pero de Gastanaduy
- Pero su hijo
- Lope de Gastanaduy
- Joan de Charroalde
- Su hijo Joan
- Joan de Araba de Aroztegui
- Domingo de Gançaga
- Joan de Arroaga
- Su hijo Joan
- Pero de Ocaranduy, el moço
- Pero de Serrano
- Joan Fernández d'Ocarança
- Joan d'Ocarança, dicho Lezcano
- Andrés Urtiz de Uriarte //
- Lope de Beitia
- Pero de Axtera
- Martina de Çelaa
- Pero Ruiz de Arana
- Pero Sáez de Arana
- Lope de Latristegui
- Joan de Garay
medios
- Teresa de Arança
- La muger de Martín Ochoa de Latristeguy
- María de Garay
- Pero de Aranduy, el vyejo
- Estíbaliz de Arança
- Pero de Mendibeçua
XXIII°

Hechabarry

- Joan Urtiz de Echabarry
- Su hijo Joan Urtyz, el moço
- Andrés de Echabarry
medio
- Catalina, muger de Joan Garçía

III mº

Ysurieta

- Martín de Ysurieta
- Joan López de Ysurieta
- Su hijo Lope de Ysurieta
- Joan Pérez de Améçaga
- Su hijo Joan
- Pero de Améçaga
- Su yerno
- Martín de Améçaga
medios
- María Martín de Ysurieta
- Martín Ochoa de Ysurieta
Son IX

Guyllano

- Lope de Çabala
- Martín de Arratia
- Pero de Echabe
- Martín López de Echabe
- Joan de Oçaeta
- Pero de Çilaurren
- Joan de Arangutia de arriba
- Joan de Arangutia el de baxo
- Pero de Manarieta
medio
- Joan de Echavarrialde
Son XIIIº

Larrino

- Lope de Çuaçu
- Joan de Olaun
- Joan de Cacotegui
- Pero Sáez de Uribelarrinoa
- Joan de Uribelarrinoa
- Pero de Larrinogaray
- Pero de Mendiola
- Joan de Betia
- Joan de Betia, el moço
- Sabastián de Yturrioz
- Martín de Aldea
medios
- María de Çuaçu
- Catalina de Hechavarria
- Sancha de Acoteguy
- Domeca, muger de Joan de Urrutia
Son XIII

Galarça

- El señor Martín Sáez de Galarça

- Andrés de Çalaya
- Joan López de Çilaurren
- Domingo de Urieta
- Domingo de Goytia //
- Joan de Goytia
- Martín de Echabarria
- Joan de Murube
- Martín de Axcoytiaga
- Joan Fernández de Çilaurren
- Pero de Çeloya, el moço
- Joan Pérez de Anchia
- Joan Ochoa de Çilaurren
- Jorge de Çuaçu
medios
- Pero de Çaloya, el viejo
- Marya de Urquyça
- Marya Joan de Urieta
Son XV e mº

Son por todos quatroçientos e quarenta e uno.

De manera que son los vezinos pagadores del dicho balle / de Léniz, según que de suso ban nonbrados e declarados, quatroçientos e quarenta e uno, haziendo e contando los enteros por / entero e de los medios de dos uno entero. El qual dicho padrón / de los dichos vezinos pagadores se acabó de hazer estando presen/te a ello el señor Pero Ybanes de Huribe, teniente de alcalde hordinario / en el dicho valle de Léniz que bino e se juntó con los dichos regi/dores e personas fieles de las dichas bezindades, estando ellos / haziendo el dicho padrón.